

The
Bangladesh  Gazette

Extraordinary
Published by Authority

FRIDAY, JANUARY 9, 1976

GOVERNMENT OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF BANGLADESH

MINISTRY OF FINANCE

NATIONAL BOARD OF REVENUE

(Income-Tax)

NOTIFICATIONS

Dacca, the 7th January, 1976.

No. S.R.O. 11-L/76.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 60 of the Income-Tax Act, 1922 (XI of 1922), the Government is pleased to exempt the expatriate personnel of the Australian Philanthropic Organisation "FOR THOSE WHO HAVE LESS" working at "Charfession Orphanage" at Bhola, in respect of—

(a) maintenance allowance received in Bangladesh by any of the expatriate personnel of the organisation:

Provided that the services rendered by such personnel are purely voluntary without any salary or other remuneration;

(b) salary or other remuneration received or deemed to be received by or accruing or arising or deemed to accrue or arise in Bangladesh to any of the expatriate personnel of the organisation:—

Provided that the salary or other remuneration of such personnel is also exempt from payment of tax in the country of domicile of the expatriate personnel and evidence in respect of the same is produced to the Bangladesh Income-tax authority.

[1(7)IT-1/75]

(245)

Price: 75 paise.

No. S.R.O 12-L/76.—In exercise of the powers conferred by sub-section (D) of section 60 of the Income-Tax Act, 1922 (XI of 1922), the Government is pleased to exempt from the tax payable under the said Act the interest payable on money borrowed under the loan agreement signed on the 15th day of July, 1975, with the Government of the Kingdom of Belgium regarding the granting of financial assistance amounting to one hundred (100) million Belgium Francs to Bangladesh.

By order of the President

K. A. DEWAN
Joint Secretary.

[5(5)IT-1/73]

MINISTRY OF HOME AFFAIRS

NOTIFICATION

Dacca, the 9th January 1976.

No. S.R.O. 13-L/76.—The following Warrant is published for general information :—

WARRANT OF INSTITUTION OF THE BANGLADESH POLICE MEDAL

WHEREAS clause (3) of Article 30 of the Constitution of the People's Republic of Bangladesh provides that nothing in this article shall prevent the State from making award for gallantry;

AND WHEREAS it is fitting that acts of gallantry by members of the Police force within the territories of Bangladesh should be recognised by awarding a Medal;

NOW, THEREFORE, in pursuance of the aforesaid provision of the Constitution and all other powers enabling him in that behalf, the President is pleased to institute, create and govern the decoration, styled and designated hereinafter :—

1. **The Medal.**—The Medal shall be called the Bangladesh Police Medal.
2. **Description.**—The Medal shall be circular in shape made of silver, one and three-eighths inches in diameter, and shall have embossed on the obverse an effigy of Bangladesh and shall bear the words in Bengali script “বাংলাদেশ পুলিশ পদক” and “সাহসিকতা” below the effigy, and on the reverse of the Medal a representation of the police emblem. The name of the person to whom the medal has been awarded shall be inscribed on the rim.
3. **Award of Medal.**—The Medal shall be awarded to the members of the police force within the territories of Bangladesh, who have performed acts of gallantry; and such award shall be made only on a recommendation to the President by the Inspector-General of Police through the Ministry of Home Affairs.
4. **Award to be published.**—The names of those to whom this Medal may be awarded shall be published in the *Bangladesh Gazette* and a Register of such names shall be kept by such person as the President may direct; and such Register shall show the name and rank of the person holding the Medal of the Police force of which he is or was member, and particulars of the acts for which the Medal has been awarded.

5. **Order of wear.**—The Medal shall be suspended from the left breast, and the riband, of an inch and three-eighths in width, shall be dark blue with a narrow silver stripe on either side and similar silver stripe in the middle; and in case of awards for acts of conspicuous gallantry, each silver stripe of the riband shall contain a thin red line down the middle.

6. **Bars.**—Any act of gallantry which is worthy of recognition by the award of the Medal, but is performed by one upon whom the medal has already been conferred may, on a recommendation to the President by the Inspector-General of Police through the Ministry of Home Affairs, be recorded by a Bar attached to the riband by which the Medal is suspended; and for every such additional award, an additional Bar may be added and for each Bar awarded a small silver rose be added to the riband when worn alone.

7. **Cancellation and Restoration.**—It shall be competent for the President by an order and on a recommendation to that effect by the Inspector-General of Police through the Ministry of Home Affairs to cancel and annul the award to any person of the Medal and thereupon the name of such person shall be erased from the Register. But it shall be competent for the President to restore any Medal which may have been so forfeited when such recommendation has been withdrawn. Every person to whom the Medal is awarded shall before receiving it, enter into an agreement to return the Medal if his name shall be erased as aforesaid.

8. **Number of Medals.**—The number of Medals awarded in any one year (excluding Bars) shall not ordinarily exceed ten but if the President considers that special circumstances in any year, justify the award of Medals in excess of ten such number shall be fixed by him as the circumstances may require.

9. **Regulations.**—It shall be competent for the President to make regulations to carry out the purpose of this Warrant.

Given at Dacca, this.....day of.....one Thousand Nine Hundred and Seventy-six.

ABUSADAT MOHAMMAD SAYEM
President.

MINISTRY OF HOME AFFAIRS
NOTIFICATION

Dacca, the 9th January, 1976.

No. S.R.O. 14-L/76.—The following Warrant is published for general information :—

WARRANT OF INSTITUTION OF THE PRESIDENT'S POLICE MEDAL

WHEREAS clause (3) of Article 30 of the Constitution of the People's Republic of Bangladesh provides that nothing in this article shall prevent the State from making award for gallantry by members of the Police Force within the territories of Bangladesh should be recognised by awarding a Medal;

NOW, THEREFORE, in pursuance of the aforesaid provision of the Constitution and all other powers enabling him in that behalf, the President is pleased to institute, create and govern the decoration, styled and designated hereinafter :—

1. **The Medal.**—The Medal shall be called the President's Police Medal.

2. **Description.**—The Medal shall be circular in shape, made of bronze, one and three-eighths inches in diameter and shall have embossed on the obverse, the national emblem and shall bear the words in Bengali script “রাষ্ট্রপতির পদক” and “সাহসিকতা” and on the reverse of the Medal the police emblem. The name of the person to whom the Medal has been awarded shall be inscribed on the rim.

3. **Award of Medal.**—The Medal shall be awarded to the members of the Police Force within the territories of Bangladesh, who have performed acts of gallantry; and such award shall be made only on a recommendation to the President by the Inspector-General of Police through the Ministry of Home Affairs.

4. **Award to be published.**—The names of those to whom this Medal may be awarded shall be published in the *Bangladesh Gazette* and a Register of such names shall be kept by such person as the President may direct; and such Register shall show the name and rank of the person holding the Medal of the Police Force of which he is or was a member, and particulars of the acts for which the Medal has been awarded.

5. **Order of wear.**—The Medal shall be suspended from the left breast, and the riband, of an inch and three-eighths in width, shall be dark blue with a narrow silver stripe on either side and in case of awards for acts of conspicuous gallantry, each silver stripe of the riband shall contain a thin red line down the middle.

6. **Bars.**—Any act of gallantry which is worthy of recognition by the award of the Medal, but is performed by one upon whom the Medal has already been conferred, may, on a recommendation to the President by the Inspector-General of Police through the Ministry of Home Affairs, be recorded by a Bar attached to the riband by which the Medal is suspended; and for every such additional award, an additional Bar may be added and for each Bar awarded a small silver rose be added to the riband when worn alone.

7. **Cancellation and Restoration.**—It shall be competent for the President by an order and on a recommendation to that effect by the Inspector-General of Police through the Ministry of Home Affairs to cancel and annul the award to any person of the Medal and thereupon the name of such person shall be erased from the Register. But it shall be competent for the President to restore any Medal which may have been so forfeited when such recommendation has been withdrawn. Every person to whom the Medal is awarded shall, before receiving it, enter into an agreement to return the Medal if his name shall be erased as aforesaid.

8. **Number of Medals.**—The number of Medals awarded in any one year (excluding Bars) shall not ordinarily exceed twenty but if the President considers that special circumstances in any year, justify the award of Medals in excess of twenty such number shall be fixed by him as the circumstances may require.

9. **Regulations.**—It shall be competent for the President to make regulations to carry out the purpose of this Warrant.

Given at Dacca, this.....
day of.....One Thousand Nine Hundred and
Seventy-six.

ABUSADAT MOHAMMAD SAYEM
President.

MINISTRY OF HOME AFFAIRS

NOTIFICATIONS

Dacca, the 9th January 1976.

No. S.R.O. 15-L/76.—In pursuance of paragraph 9 of the Warrant of Institution of the Bangladesh Police Medal, the President is pleased to make the following Regulations, namely:—

1. These may be called the Bangladesh Police Medal Regulations.
2. The Medal shall be opened to all ranks of the Police Force in the territories of Bangladesh.
3. Recommendations for the award of the Medal on the Independence Day shall be submitted by the Inspector-General of Police so as to reach the Secretary, Ministry of Home Affairs not later than the first day of January to enable him to forward the approved recommendations so as to reach the President not later than the first day of March each year.
4. Recommendations for awards on the ground of conspicuous act of gallantry shall be made as soon as possible after the occasion on which the conspicuous act of gallantry was shown.
5. The recommendations shall state the name and rank of the person recommended and particulars of the act of gallantry for which the award of the Medal is recommended.
6. The qualifications for the award of the Medal shall be conspicuous act of gallantry in saving life and property, or in preventing crime or arresting criminals, the risk incurred being estimated with due regard to the obligations and duties of the officer concerned.
7. The award of the Medal shall, subject to the conditions mentioned in the Schedule, carry a monetary allowance for the recipient of such rank and at such rate as specified below:—

| Rank. | Rate of allowance per mensem for the Medal or Bar awarded to an officer not already in receipt of an allowance. | Rate of allowance per mensem for Bar awarded to an officer already in receipt of an allowance. |
|---|---|--|
| Inspector of Police, Sub-Inspector of Police and Sergeant. | Tk. 100 | Tk. 50 |
| Assistant Sub-Inspector of Police, Head Constable, Naik, Constable. | Tk. 50 | Tk. 25 |

SCHEDULE

[See Paragraph 7]

CONDITIONS

- I. The allowance shall be granted only to officers of and below the rank of Inspector of Police.
- II. The amount of the allowance shall depend on the rank held by the recipient at the time when the act of gallantry is performed and it shall continue to be paid at that rate on promotion to higher ranks (including ranks above that of Inspector). The substantive rank shall be the determining factor in fixing the rate of allowance.
- III. In the case of an officer already in receipt of an allowance, an addition shall be made to the allowance on the award of a Bar according to the rank of the recipient at the time when the services for which the Bar is awarded are rendered provided that if at the time of the award of the Bar the recipient is of higher rank than when he was awarded the medal, he shall be entitled to substitute for the original allowance *plus* the additional allowance the amount of allowance he would be entitled to draw had he been awarded the Medal in his present rank.
- IV. The allowance shall be granted from the date of the act for which the award is given, and unless it is forfeited for misconduct, shall continue until death.
- V. Where a person is in receipt of the allowance at the time of his death, it shall be continued for life or till re-marriage (unless forfeited for misconduct) of his widow (the first married wife having the preference).
- VI. The allowance shall not be given to the children of the deceased.

No. S.R.O. 16-L/76.—In pursuance of paragraph 9 of the Warrant of Institution of the President's Police Medal, the President is pleased to make the following regulations, namely:—

1. These may be called the President's Police Medal Regulations.
2. The Medal shall be open to all ranks of the Police Force in the territories of Bangladesh.
3. Recommendations for award shall be made as soon as possible after the occasion on which the act of gallantry has been performed.
4. Recommendations for the award of the Medal on the Independence Day shall be submitted by the Inspector-General of Police so as to reach the Secretary, Ministry of Home Affairs, not later than the first day of January to enable him to forward the approved recommendations so as to reach the President not later than the first day of March each year.
5. The recommendation shall state the name and rank of the person recommended and particulars of the act of gallantry for which the grant of the Medal is recommended.

6. The Medal shall be awarded for acts of gallantry.

7. The award of the Medal shall carry a monetary allowance at half the rates sanctioned for the award of the Bangladesh Police Medal on the same condition as framed under Bangladesh Police Medal.

8. The Medal for gallantry shall be worn next to and immediately after the Bangladesh Police Medal.

9. The award of the Medal shall not be a bar to the subsequent award of the Bangladesh Police Medal.

By order of the President

[ILLEGIBLE]

Secretary.

MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL WELFARE

Section VII

NOTIFICATION

Dacca, the 9th January 1976.

No. S.R.O. 17-L/76/S-VII/1(44)/75.—In exercise of the powers conferred by section 5 of the Factories Act, 1965 (E.P. Act IV of 1965), the Government is pleased to exempt the factory of M/S. Glaxo Bangladesh Limited, Chittagong, from the provisions of sections 50, 51, 53, 54, 55 and 60 of the said Act for a period of six months in the public interest.

By order of the President

A. F. M. NOORUL ISLAM

Deputy Secretary.

বাংলাদেশ নির্বাচন কমিশন

ফরম ড

[৪৩ নিয়ম দ্রষ্টব্য]

চেয়ারম্যান/ভাইস-চেয়ারম্যান/মেম্বার পদে নির্বাচিত প্রার্থীগণের তালিকা।

জিলা—বগুড়া, মহকুমা—সদর, বগুড়া, থানা—কাহালু।

| সিউনিয়নের নাম। | ওয়ার্ড নম্বর। | নির্বাচিত প্রার্থীর নাম, পিতার নাম ও ঠিকানা। | যে পদে নির্বাচিত হইয়াছেন। | মন্তব্য। |
|--------------------|-------------------|--|----------------------------------|----------|
| ১ | ২ | ৩ | ৪ | ৫ |
| মালিকা | | নিহাজ উদ্দিন মওল, পিতা শরিফ উদ্দিন মওল, সাং নাগড়া। | চেয়ারম্যান। | |

| ১ | ২ | ৩ | ৪ | ৫ |
|---|-------------|--|--------------------|-----------------|
| জমিগ্রাম | ২নং ওয়ার্ড | ডাঃ রমজান খাঁ, পিতা খয়রাত খাঁ, সাং জমিগ্রাম। | মেম্বার। | |
| ঐ | ৩নং ওয়ার্ড | আব্বাছ আলী খাঁ, পিতা আরেন উল্লা খাঁ, সাং উত্তর দেবখণ্ড। | ঐ | |
| স্থান—বগুড়া, | | | | আঃ আঃ রশিদ |
| তারিখ—২৭-১২-১৯৭৫। | | | | রিটানিং অফিসার। |
| জিলা—বগুড়া, মহকুমা—সদর, বগুড়া, থানা—দুপচাঁচিয়া। | | | | |
| গুনাহার, | | মোঃ আছির উদ্দিন খাঁ, পিতা তনা খাঁ, সাং পুকুরগাঁছ। | ভাইস্-চেয়ারম্যান। | |
| গোবিন্দপুর | ৩নং ওয়ার্ড | মোঃ নবির উদ্দিন, পিতা বয়তুল্লা খাঁ, সাং বিহানী দক্ষিণ পাড়া। | মেম্বার। | |
| স্থান—বগুড়া | | | | আঃ আঃ রশিদ |
| তারিখ—২৭-১২-১৯৭৫। | | | | রিটানিং অফিসার। |
| জিলা—পার্বত্য চট্টগ্রাম, মহকুমা—বান্দরবান, থানা—লাঙ্গা। | | | | |
| গজালিয়া | ২নং ওয়ার্ড | বাচানিঞা, পিতা নফিজুল্লা, সাং ৩০৫নং গজালিয়া মৌজা। | মেম্বার। | |
| স্থান—বান্দরবান, | | | | [অস্পষ্ট] |
| তারিখ—২২-১২-১৯৭৫। | | | | রিটানিং অফিসার। |
| জিলা—রংপুর, মহকুমা—সদর, থানা—মিঠাপুকুর। | | | | |
| বড়বালা | | রিয়াজ উদ্দিন সরকার, সাং হাছিয়া ছড়ান। | চেয়ারম্যান। | |
| স্থান—রংপুর, | | | | মোঃ ইসহাক আলী |
| তারিখ—৩-১-১৯৭৬। | | | | রিটানিং অফিসার। |
| জিলা—রংপুর, মহকুমা—সদর, থানা—কোতয়ালী। | | | | |
| উত্তম | | নফিজ উদ্দিন বাঁ, পিতা সোপারেত হোসেন, সাং কেল্লাবন্দ। | চেয়ারম্যান। | |
| স্থান—রংপুর, | | | | মোঃ ইসহাক আলী |
| তারিখ—৩-১-১৯৭৬। | | | | রিটানিং অফিসার। |

১

২

৩

৪

৫

জিলা—রংপুর, মহকুমা—সদর, থানা—হাতীবান্দা।

বড়খাতা ৩ নং ওয়ার্ড আব্দুস ছানাদ, পিতা আব্দুল হামিদ মেয়র।
হোসেন, যাং পূর্ব সারতুবি।

স্থান—রংপুর,

নোঃ ইয়াহার আলী।

তারিখ—৩-১-১৯৭৬।

ব্রিটিশিং অফিসার।

শিল্প মন্ত্রণালয়

শিল্প বিভাগ

বিজ্ঞাপিত

ঢাকা, ৮ই জানুয়ারী ১৯৭৬।

নং শাখা-৩/সি-৪/৭৫/১৪—শিল্প মন্ত্রণালয়ের (শিল্প বিভাগ) ১৯শে মে ১৯৭৫ ইং তারিখের বিজ্ঞাপিত নং ৩/সি-৪/৭৪/১৩৬-এর আংশিক সংশোধন করিয়া এবং উক্ত মন্ত্রণালয়ের ১৮ই আগস্ট ১৯৭৫ ইং তারিখের বিজ্ঞাপিত নং শাখা-৩/সি-৪/৭৫/২০১ ও ১৯শে নভেম্বর ১৯৭৫ ইং তারিখের বিজ্ঞাপিত নং শাখা-৩/সি-৪/৭৫/২৪০-এর সূত্র রাখিয়া “কেন্দ্রীয় সমন্বয় ও ফ্লোরেন্স কমিটি”-তে বাংলাদেশ সার, রসায়ন ও ভেযজ শিল্প সংস্থার পরিচালককে ও উহার সভ্য হিসাবে অন্তর্ভুক্ত করা হইল এবং উক্ত কমিটির সকল দায় দায়িত্বের ব্যাপারেই তিনি উহার অন্যান্য সভ্যগণের মত দায়িত্ব পালন করিবেন।

মোঃ জয়নাল আবেদিন
উপ-সচিব।

MINISTRY OF LAW, PARLIAMENTARY AFFAIRS AND JUSTICE

Justice Division

Section IV.

NOTIFICATION

Dacca, the 8th January, 1976.

No. 20-JIV/IT-4/75.—In exercise of the powers conferred by regulation 2 of the Martial Law Regulations, 1975 and in partial modification of Notification No. 1253-JIV/IT-4/75, dated the 20th October 1975, the Government is pleased to appoint Major Shamsul Huda (B. A. 9562-A. E. C.) in place of Major Mohammad Alauddin (B. A. 7420-Artillery) as member, Summary Martial Law Court, Dacca and direct that the following amendment be made in the said notification, namely,—

In the schedule to the said notification against serial No. 1, in column III, for the entry “Major Mohammad Alauddin (B.A. 7420- Artillery)”, the entry “Major Shamsul Huda (B.A. 9562-A.E.C.)” shall be substituted.

By order of the President
A. R. CHOWDHURY
Secretary.

বাংলাদেশ সুপ্রীমকোর্ট

আপীল বিভাগ

বিজ্ঞপ্তি

ঢাকা, ৬ই জানুয়ারী, ১৯৭৬।

নং এফ১-১/৭৬-আঃ বিঃ—মাননীয় বিচারপতি এফ, কে, এম, আব্দুল মদনীম ২১শে পৌষ, ১৩৮২ সন মোতাবেক ৬ই জানুয়ারী, ১৯৭৬ খৃষ্টাব্দ, রোজ মঙ্গলবার, সকাল ১০-৩০ মিনিটে বাংলাদেশ সুপ্রীম কোর্টের আপীল বিভাগের বিচারপতিরূপে শপথ গ্রহণ করিয়াছেন।

এ, টি, এম, সামছদ্দীন ভূইয়া
অতিরিক্ত রেজিস্ট্রার।